

# St. Anthony San Antonio



337 N. Warman Ave.  
Indianapolis, IN 46222  
(317) 636-4828  
www.saintanthonyindy.org

September 17, 2017

Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time

*"Whether we live or die, we are the Lord's," says Saint Paul. As we gather today at God's invitation, let us be mindful that we belong to the Lord, and pray for ways that we can be a reconciling presence in the world."*

*The word from today's scriptures is "reconciliation." Sirach tells us that wrath and anger are hateful things. Jesus says we must forgive seventy-seven times. As we listen to these inspired messages from our loving God, let us reflect on grudges we have held and resentments that we carry still, and let these readings be the spark that lights our way to reconciliation with all our sisters and brothers.*

*O God of Mercy, your forgiveness knows no bounds. Teach us the way of reconciliation and peace, and graciously bear all our prayer through Christ our Lord.*



*"Si vivimos o morimos, somos del Señor", dice San Pablo. Cuando nos reunimos hoy en la invitación de Dios, recordemos que pertenecemos al Señor, y oramos para que podamos ser una presencia reconciliadora en el mundo".*

*La palabra de las escrituras de hoy es "reconciliación". Sirach nos dice que la ira y la ira son cosas odiosas. Jesús dice que debemos perdonar setenta y siete veces. Mientras escuchamos estos mensajes inspirados de nuestro amoroso Dios, reflexionemos sobre los rencores que hemos tenido y los resentimientos que llevamos todavía, y dejemos que estas lecturas sean la chispa que ilumina nuestro camino hacia la reconciliación con todos nuestros hermanos y hermanas.*

*Oh Dios de la Misericordia, tu perdón no conoce límites. Enséñanos el camino de la reconciliación y de la paz, y escucha con gracia toda nuestra oración por Cristo nuestro Señor.*

Welcome to our new look bulletin. As we prepare for the fall season and become excited about the coming holidays, many changes are taking place in your parish. This is one of the many changes we are excited to share with.

The weekly bulletin is a popular tool for communicating with you and we are working to make it easier to read and to include more information. Let us know what you think.

We welcome information from you and your groups that should be shared with the parish. Send them to our office two weeks prior to the bulletin you want the information to appear in and we will work to include it.

We want this bulletin to help us communicate with you and together we can communicate the Word of Christ in our parish and our neighborhood. We walk this path together. **Fr. Juan**

Bienvenidos a nuestro nuevo boletín de look. Mientras nos preparamos para la temporada de otoño y nos emocionamos con las próximas vacaciones, muchos cambios están ocurriendo en su parroquia. Este es uno de los muchos cambios que estamos emocionados de compartir.

El boletín semanal es una herramienta popular para comunicarse con usted y estamos trabajando para que sea más fácil de leer e incluir más información. Háganos saber lo que piensa.

Damos la bienvenida a la información de usted y de sus grupos que deben ser compartidos con la parroquia. Envíelos a nuestra oficina dos semanas antes del boletín en el que desea que aparezca la información y trabajaremos para incluirla.

Queremos que este boletín nos ayude a comunicarnos con ustedes y juntos podemos comunicar la Palabra de Cristo en nuestra parroquia y nuestro barrio. Caminamos por este sendero juntos. **Fr. Juan**

## September 17 Commemoration of the Imprinting of the Holy Stigmata on the body of St. Francis.

Two years before his death, while at prayer on Mount Alvernia, the Seraphic Patriarch St. Francis of Assisi, was rapt in contemplation, and received in his own body the impression of the sacred Wounds of Christ. Today we celebrate the Feast of the Stigmata of St. Francis.

## Septiembre 17 Commemoración de la Impresión de los Santos Estigmas en el cuerpo de San Francisco.

Dos años antes de su muerte, mientras estaba en oración en el Monte Alvernia, el Seráfico Patriarca San Francisco de Asís, fue arrebatado en la contemplación, y recibió en su propio cuerpo la impresión de las Sagradas Llagas de Cristo. Hoy celebramos la Fiesta de los Estigmas de San Francisco.

# Mass Intentions

September/Septiembre 23  
4:30pm Rutilio Casteneda  
6:00pm  
September/Septiembre 24  
8:30am Jose Gonzalez  
11:30am  
5:00pm  
September/Septiembre 30  
4:30pm  
6:00pm  
October/Octubre 1  
8:30am  
11:30am  
5:00pm

To schedule a mass intention,  
please contact the parish office.

Para pedir su intencion de misa,  
por favor, llame la oficina parroquial.



## 2nd Collections

September 24 - Providence Center  
Security Fund  
October 1 - Rectory Roof Fund  
October 8 - Youth & Young Adult  
Counseling  
October 15 - Park Purchase Fund

**Visiting the Sick.** Please contact Luciano Morales at 317-918-4939 or Lucia Lazo at 317-445-7370 to schedule a date for a loved one who is sick and in need of a visit.

**Visitas a los enfermos.** Comunícate con Luciano Morales al 317-918-4939 o Lucia Lazo al 317-445-7370 para agendar una cita con algún familiar o amigo que necesite de una visita.

*Give peace, O Lord, to those who wait for you, that your prophets be found true. Hear the prayers of your servant, and of your people Israel.*

# Calendar

September 20 - Parish Leadership Council - 7:00 pm in Ryan Hall  
20 de septiembre - Consejo de Liderazgo Parroquial - 7:00 pm en Ryan Hall

September 22 - Fr. Juan leads tour to Rome  
22 de septiembre - Fr. Juan conduce viaje a Roma

September 30 - Indiana Catholic Men's Conference - Convention Center

October 7 - Saints in the Streets - 9:00 am  
7 de octubre - Santos en las calles - 9:00 am

October 21 - Sanctuary fall heavy cleaning - 9:00 am  
21 de octubre - Sanctuary caída de limpieza pesada - 9:00 am

October 22 - World Mission Sunday  
22 de octubre - Domingo de Misión Mundial

## RCIA

The Rite for Christian Initiation for Adults, contact Oscar Morales at 317-543-7719 for more information.

Para El Rito de Iniciacion Cristiana para Adultos, favor de contactar a Oscar Morales al 317-543-7719



## BAPTISMAL PREPARATION

### Preparación de Bautismo

Parents and Godparents must attend up to two classes and be registered members of the parish, forms can be found in the back of church. Please contact Emily McFadden to schedule a class in English on a weekday.

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia. Las clases empiezan a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia.

## COLLECTIONS

The first collection at each Mass is to collect the 50/50 envelopes, maintenance envelopes, weekly envelopes *Criterion* subscription envelopes and loose cash for the operation of the church.

The second collection for each Mass is for a specific mission or project of the church. Many of these special Archdiocese missions have special envelopes for the second collection. Our local parish projects do not have envelopes and use cash collected during the second collection.

## WEDDING CELEBRATION

### Celebracion del Matrimonio

Couples must be registered active members of the church. Please contact the office for an appointment.

Las parejas deben ser miembros registrados de la iglesia. Contacte Padre Juan para agendar una cita.

*The chalice of blessing that we bless is a communion in the Blood of Christ; and the bread that we break is a sharing in the Body of the Lord.*

# Announcements

The twelfth annual Indiana Catholic Men's Conference will be held Saturday, September 30 at the Indiana Convention Center. For information or registration, [www.indianacatholicmen.com](http://www.indianacatholicmen.com).

La duodécima conferencia anual de hombres católicos de Indiana se llevará a cabo el sábado 30 de septiembre en el Centro de Convenciones de Indiana. Para información o inscripción, [www.indianacatholicmen.com](http://www.indianacatholicmen.com).

---

If you shop at Kroger you can sign up for the Kroger Community Rewards program and benefit the St. Anthony/Holy Trinity Food Pantry. Register for the Kroger Community Rewards program and enter in the food pantry ID #87538 as the organization you wish to benefit. Kroger does all the work from there. We also welcome your donation of dollars and canned food items.

Si compras en Kroger, puedes inscribirte en el programa de recompensas comunitarias de Kroger y beneficiar a la despensa de alimentos de St. Anthony / Holy Trinity. Inscríbese en el programa Kroger Community Rewards e ingrese en la despensa de alimentos ID # 87538 como la organización que desea beneficiarse. Kroger hace todo el trabajo desde allí. También damos la bienvenida a su donación de dólares y alimentos enlatados.

---

Fr. Juan is leading an effort on Saturday, October 21, to do a major moving and cleaning of our sanctuary. Starting at 9:00 am, we need volunteers to work in the balcony to remove unneeded items, organize items stored there and create more usable space. At the same time, we need volunteers to assist in working on the pews and kneelers. Many need to be tightened or reattached and some need to be replaced. A sign up sheet will be placed in the narthex. We need people good with tools and heavy lifting. Fr. Juan has agreed to provide pizza at noon to the volunteers!

Fr. Juan está llevando a cabo un esfuerzo el sábado, 21 de octubre, para hacer un movimiento importante y la limpieza de nuestro santuario. A partir de las 9:00 am, necesitamos voluntarios para trabajar en el balcón para eliminar artículos innecesarios, organizar los artículos almacenados allí y crear más espacio utilizable. Al mismo tiempo, necesitamos voluntarios para ayudar a trabajar en los bancos y las rodillas. Muchos necesitan ser apretados o reenganchados y algunos necesitan ser reemplazados. Una hoja de registro se colocará en el narthex. Necesitamos gente buena con herramientas y levantamiento pesado. Fr. Juan ha acordado proporcionar pizza al mediodía a los voluntarios!

---

Our St. Anthony & Holy Trinity Food Pantry served more than 1,000 families in the past year. With new families needing our service each month, the need for donations also increases. The food pantry seeks cash donations at any time that allow them to purchase meat, dairy and other perishable foods. They also welcome items such as peanut butter, jelly, cereal, tuna, canned fruit, canned soup and canned pastas. Personal hygiene items such as shampoo, deodorant, tooth paste and soap are also needed.

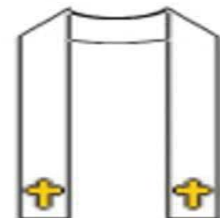
Nuestra despensa de alimentos de San Antonio y la Santísima Trinidad sirvió a más de 1.000 familias en el último año. Con las nuevas familias que necesitan nuestro servicio cada mes, la necesidad de donaciones también aumenta. La despensa de alimentos busca donaciones en efectivo en cualquier momento que les permitan comprar comida para recoger, lácteos y otros alimentos perecederos. También dan la bienvenida a artículos tales como mantequilla de cacahuete, jalea, cereal, atún, fruta enlatada, sopa enlatada y pastas enlatadas. Artículos de higiene personal como champú, desodorante, pasta de dientes y sopa también son necesarios.

---

## Pray for our sick/ oremos por nuestros enfermos

To add someone to our parish prayer list, send the name to: [saht.indy@gmail.com](mailto:saht.indy@gmail.com) or call 317-543-7730.

Para agregar a alguien en la lista de oraciones, favor de enviar el nombre a [saht.indy@gmail.com](mailto:saht.indy@gmail.com) o llamar a 317-543-7730.



# PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

## Pastor/ Padre

Rev. Juan Jose Valdes— 107 or (317) 543-7675 fr.juan.SA@gmail.com

## Deacon/ Diácono

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719 deaconoscar@gmail.com

## Director of Faith Formation and Coordinator of Youth Ministry/ Directora de la Formación de Fe y Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden— 106 or (317) 543-7729 escmcfadden@gmail.com

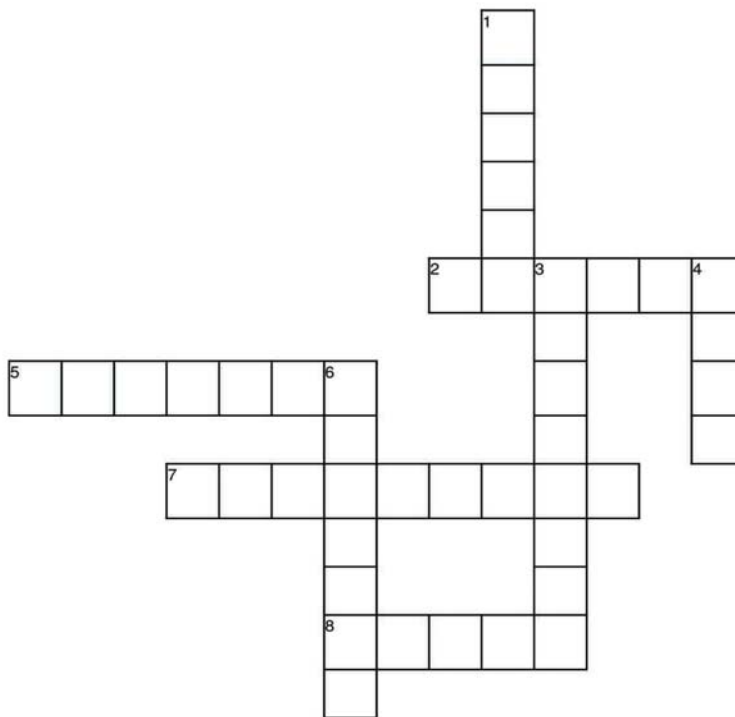
## Business Manager/ Gerente de Operaciones

David Sheets – 103 or (317) 543-7740 saintanthonybusiness@gmail.com

## Custodian/ Bedel

Ines Cervantes- (317) 937-4622 juana.cervantes70@yahoo.com

## Website Manager - webmaster.stanthonyindy@gmail.com



### Across

- 2. Grocery community rewards
- 5. Requires 2 classes for parents & Godparents
- 7. New & Old
- 8. McFadden, Coordinator of Youth Ministry

### Down

- 1. \_\_\_\_\_, Son and Holy Ghost
- 3. 24th Sunday in \_\_\_\_\_ time
- 4. Fr. Juan's tour destination
- 6. Today's Gospel from

## Weekend Mass Schedule/

### Misas de fin de semana

#### Saturday/ Sábado

- 4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés
- 6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

#### Sunday / Domingo

- 8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español
- 11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés
- 5:00pm: Bilingual Mass/ Misa Bilingüe

## Weekday Mass Schedule/

### Misas de la semana

#### Tuesday/ Martes

- 5:45pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

#### Wednesday through Friday/ Miércoles a Viernes

- 9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

## Confessions/ Confesiones

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita



The website of The Vatican

El sitio web de El Vaticano

w2.vatican.va.

The website of the Archdiocese

El sitio web de la Arquidiócesis

www.archindy.org

The website of St. Anthony  
School

El sitio web de St. Anthony School

www.stanthonyindy.org

## Parish Center Office Hours/

### Centro Parroquial

### Horario de Oficina

Tuesday/Martes 10:00 am - 5:00 pm

Wednesday/Miercoles 10:00 am - 5:00 pm

Thursday/Jueves 10:00 am - 5 pm

Friday/Viernes 10:00 am - 5:00 pm

Lord,  
hear our prayers.  
Te lo pedimos,  
Senor

*Bulletin Announcements Deadline:*  
Please send in by Tuesday noon, two weeks  
before publication, to [sabt.indy@gmail.com](mailto:sabt.indy@gmail.com)

*Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín:*  
Favor de mandar información  
antes de los martes, dos semanas antes de  
la publicación a [sabt.indy@gmail.com](mailto:sabt.indy@gmail.com)